

32003R0006

4.1.2003.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 1/45

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 6/2003****(2002. gada 30. decembris)****par statistikas izplatīšanu attiecībā uz kravu autopārvadājumiem****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regula (EK) Nr. 1172/98 (1998. gada 25. maijs) par statistikas pārskatiem attiecībā uz autopārvadājumiem <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 6. un 9. pantu,

tā kā:

- (1) Ir lietderīgi, cik vien iespējams, izmantot Regulā (EK) Nr. 1172/98 minētos statistikas datus par kravu autopārvadājumiem, vienlaikus ievērojot atsevišķu datu ierakstu konfidencialitāti.
- (2) Jānodrošina pieņemams izplatītās informācijas un pastāvošo statistikas datu krājumu uzturēšanas kvalitātes līmenis.
- (3) Noteikti dati jāpadara pieejami dalībvalstīm, lai pilnveidotu autopārvadājumu statistikas aptveramību valstu līmenī.
- (4) šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Statistikas programmu komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants**

Atsevišķus datu ierakstus, ko Komisijai (Eiropas Kopienų Statistikas birojam) pārsūtījušas dalībvalstis saskaņā ar Regulu (EK)

Nr. 1172/98, izmanto, lai izveidotu statistikas tabulas, kas satur apkopotās vērtības, kuras iegūtas, summējot pamatdatus. Komisija (Eiropas Kopienų Statistikas birojs) izplata statistikas tabulas saskaņā ar 2. un 3. pantā izklāstītajiem noteikumiem.

**2. pants**

Izplatīšana ir atļauta attiecībā uz pielikumā minētajām statistikas tabulām.

**3. pants**

1. Tabulu izplatīšana citiem lietotājiem, kas nav dalībvalstu valsts iestādes, ir atļauta, ja katra tabulas šūna attiecībā uz tabulā iekļauto mainīgo lielumu ir balstīta uz vismaz 10 transportlīdzekļu ierakstiem. Ja tabulas šūna ir balstīta uz mazāk nekā 10 transportlīdzekļu ierakstiem, to apvieno ar citām tabulas šūnām vai aizstāj ar piemērotu simbolu. Šis noteikums neattiecas uz pielikuma A punktā minētajām tabulām.

2. Tabulas, kas ietver apkopotās vērtības, kuras balstītas uz mazāk nekā 10 transportlīdzekļu ierakstiem, var sniegt valstu iestādēm, kas atbildīgas par Kopienas transporta statistiku dalībvalstīs, ar nosacījumu, ka valstu iestādes piemēro 1. punktā izklāstīto nosacījumu attiecībā uz visām tabulām, ko izplata citiem lietotājiem.

**4. pants**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienų Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2002. gada 30. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Pedro SOLBES MIRA

<sup>(1)</sup> OV L 163, 6.6.1998., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## TO TABULU SARAKSTS, KAS PAREDZĒTAS IZPLATĪŠANAI

## A. Pastāvošo tabulu nepārtrauktība

Lai nodrošinātu nepārtrauktību, pastāvošās tabulas var izplatīt Komisija (Eiropas Kopienu Statistikas birojs).

## B. Galvenās tabulas

Izplatīt var šādu tabulu kopu un šādas apakškopas.

| Tabula | Apraksts<br>1. piezīme                                                                             | Pārskata periods | Mērvienības<br>2. piezīme                                                        | Piezīmes                 |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| B1     | Darbību kopsavilkums pēc satiksmes veida un pārvadājuma veida                                      | Gads, kvartāls   | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri<br>Transportlīdzekļa kilometri                  | 3. piezīme<br>4. piezīme |
| B2     | Pārvadājumi pēc satiksmes veida                                                                    | Gads, kvartāls   | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri                                                 | 3. piezīme               |
| B3     | Pārvadājumi pēc preču veida                                                                        | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri                                                 |                          |
| B4.1   | Starptautiskie pārvadājumi pēc iekraušanas un izkraušanas valsts (kopā visās ziņotājvalstīs)       | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri                                                 |                          |
| B4.2   | Kā tabulai B4.1, bet ar papildu sadalījumu pēc preču veida                                         | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri                                                 |                          |
| B4.3   | Starptautiskais transports pēc iekraušanas un izkraušanas valsts (ar sadalījumu pēc ziņotājvalsts) | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri                                                 |                          |
| B4.4   | Kā tabulai B4.3, bet ar papildu sadalījumu pēc preču veida                                         | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri                                                 |                          |
| B5.1   | Pārvadājumi pēc iekraušanas reģiona                                                                | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri<br>Reisi                                        |                          |
| B5.2   | Pārvadājumi pēc izkraušanas reģiona                                                                | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri<br>Reisi                                        |                          |
| B6.1   | Pārvadājumi pēc nobrauktā attāluma kategorijas                                                     | Gads             | 1 000 t<br>Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi |                          |
| B6.2   | Kā tabulai B6.1, bet ar papildu sadalījumu pēc preču veida                                         | Gads             | 1000 t<br>Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi  |                          |
| B7     | Pārvadājumi pēc transportlīdzekļa asu konfigurācijas                                               | Gads             | Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi            |                          |
| B8     | Pārvadājumi pēc transportlīdzekļa vecuma                                                           | Gads             | Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi            |                          |

| Tabula     | Apraksts<br>1. piezīme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Pārskata periods | Mērvienības<br>2. piezīme                                             | Piezīmes |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------|
| B9         | Pārvadājumi pēc maksimālās pieļaujamās transportlīdzekļa masas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gads             | Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi |          |
| B10        | Pārvadājumi pēc transportlīdzekļa kravnesības                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gads             | Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi |          |
| B11        | Pārvadājumi pēc ekonomiskā darbības veida NACE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gads             | Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi |          |
| B12        | Transportlīdzekļu reisi ar kravu un bez tās                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gads             | Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi                          |          |
| B13.1      | Tranzīta transportlīdzekļu reisi pēc tranzītvalsts, pēc tā, vai ar kravu vai tukši, un pēc maksimālās pieļaujamās transportlīdzekļa masas (kopā visās ziņotājvalstīs)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Gads, kvartāls   | 1 000 t<br>Reisi                                                      |          |
| B13.2      | Tranzīta transportlīdzekļu reisi pēc tranzītvalsts (ar sadalījumu pēc ziņotājvalsts)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gads             | 1 000 t<br>Reisi                                                      |          |
| B14        | Bīstamu kravu pārvadājumi pēc bīstamās kravas veida                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Gads             | Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi |          |
| B15        | Pārvadājumi pēc kravas veida                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gads             | Miljons tonnkilometri<br>Miljons transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi |          |
| 1. piezīme | Ja nav noteikts citādi, tabulās iekļauj sadalījumu pēc ziņotājvalsts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                  |                                                                       |          |
| 2. piezīme | <p>Visām tabulām ir iekšēji aprēķinātas šādas mērvienības:</p> <p>1 000 t<br/>Miljons tonnkilometri<br/>Miljons transportlīdzekļa kilometri (ar kravu, bez tās)<br/>Reisi (ar kravu, bez tās)<br/>To transportlīdzekļu ierakstu skaits, kas izmantoti, lai aprēķinātu tabulas šūnu</p> <p>Šajā kolonā norāda rādītājus, ko parasti piedāvās lietotājiem. Citus rādītājus un mērvienības var izplatīt, ja to pieprasījuši lietotāji.</p> <p>Atbilstīgi lietotāju vajadzībām tabulas var balstīt uz ar braucienu saistītiem mainīgajiem lielumiem (informācija no A2 datu kopām) vai uz ar precēm saistītām darbībām (informācija no A3 datu kopām) (skatīt Regulu (EK) Nr. 1172/98). Tādēļ reisus atzīmē vai nu kā braucienu skaitu, vai nu kā veikto pārvadājumu operāciju skaitu. Tranzīta reisus atzīmē par tādiem.</p> |                  |                                                                       |          |
| 3. piezīme | <p>Satiksmes veidus iedala šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— iekšzemes braucieni: gan iekraušanas, gan izkraušanas vieta ir ziņotājvalstī,</li> <li>— starptautiskie braucieni: iekraušanas vai izkraušanas vieta vai abas ir valstīs, kas nav ziņotājvalsts (= šādu četru kategoriju summa) (no kurām) <ul style="list-style-type: none"> <li>— pārvadājumi no ziņotājvalsts (preces iekrautas ziņotājvalstī): brauciens sākas ziņotājvalstī, beidzas citur,</li> <li>— pārvadājumi uz ziņotājvalsti (preces izkrautas ziņotājvalstī): brauciens sākas citur, beidzas ziņotājvalstī,</li> <li>— trešo valstu pārvadājumi: brauciens starp divām valstīm, kas nav ziņotājvalsts,</li> <li>— kabotāža: brauciens starp vietām, kas ir vienā valstī, kura nav ziņotājvalsts.</li> </ul> </li> </ul>        |                  |                                                                       |          |
| 4. piezīme | Šīs tabulas forma ir dota šā pielikuma E iedaļā.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                  |                                                                       |          |

**C. Kabotāžas tabulas**

Lai sniegtu informāciju par kabotāžu līdzvērtīgu tai, kas pieejama saskaņā ar Padomes Regulu (EK) 3118/93 <sup>(1)</sup>, var izplatīt šādas tabulu kopas un šo tabulu apakškopas.

|    | Apraksts                                                                                   | Laikposms | Mērvienība    |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------|
| C1 | Kabotāža, kuru veikuši pārvadātāji no katras ziņotājvalsts, pēc ziņotājvalsts              | Gads      | Tonnkilometri |
| C2 | Kabotāža, kuru veikuši pārvadātāji no visām ziņotājvalstīm, pēc valsts, kurā veic kabotāža | Gads      | Tonnkilometri |
| C3 | Kabotāža pēc ziņotājvalsts un valsts, kurā veic kabotāža                                   | Gads      | Tonnkilometri |

**D. Tabulas dalībvalstu valsts iestādēm**

Lai to dalībvalstu valsts iestādēm, kas nav ziņotājvalsts, ļautu izveidot pilnīgu statistiku par autopārvadājumiem savās valstu teritorijās, var piegādāt šādas apkopotas datu datnes:

|    | Apraksts                                                   | Laikposms | Apkopošanas mērogi                                                               | Mērvienības <sup>(1)</sup>                                                                           |
|----|------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D1 | Pārvadājumi valstu līmenī (braucieni ar kravu)             | Gads      | — Ziņotājvalsts<br>— Izkraušanas valsts<br>— Izkraušanas valsts<br>— Preču veids | Tonnas<br>Tonnkilometri<br>Transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi<br>Transportlīdzekļu ierakstu skaits |
| D2 | Pārvadājumi valstu līmenī (tukšbraucieni)                  | Gads      | — Ziņotājvalsts<br>— Izcelsmes valsts<br>— Galamērķa valsts                      | Transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi<br>Transportlīdzekļu ierakstu skaits                            |
| D3 | Pārvadājumi reģionālā līmenī (braucieni ar kravu)          | Gads      | — Ziņotājvalsts<br>— Izcelsmes reģions<br>— Galamērķa reģions                    | Tonnas<br>Tonnkilometri<br>Transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi<br>Transportlīdzekļu ierakstu skaits |
| D4 | Pārvadājumi reģionālā līmenī (tukšbraucieni)               | Gads      | — Ziņotājvalsts<br>— Izcelsmes reģions<br>— Galamērķa reģions                    | Transportlīdzekļa kilometri<br>Reisi<br>Transportlīdzekļu ierakstu skaits                            |
| D5 | Tranzīta pārvadājumi (braucieni ar kravu un tukšbraucieni) | Gads      | — Tranzītvalsts<br>— Ziņotājvalsts<br>— Braucieni ar kravu/tukšbraucieni         | Tonnas<br>Reisi<br>Transportlīdzekļu ierakstu skaits                                                 |

<sup>(1)</sup> Reisu var balstīt vai nu uz braucienu skaitu, vai uz pārvadājumu pamatoperāciju skaitu.

Atbilstīgi lietotāju vajadzībām pēc dalībvalstu vienošanās mērogos un mērvienībās, kas minētas tabulās dalībvalstu valsts iestādēm, var iekļaut papildu mainīgos lielumus, ko nodrošina tā datu vākšana saskaņā ar Regulu (EK) 1172/98.

<sup>(1)</sup> OV L 279, 12.11.1993., 1. lpp.

---